



Европейска инвестициона банка
Evropská investiční banka
Den Europæiske Investeringsbank
Europäische Investitionsbank
Euroopa Investeeringispank
Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων
European Investment Bank
Banco Europeo de Inversiones
Banque européenne d'investissement
An Banc Eorpach Infheistíochta
Evropska investicijska banka
Banca europea per gli investimenti

Eiropas Investīciju banka
Europos investicijų bankas
Európai Beruházási Bank
Bank Ewropew tal-Investment
Europese Investeringsbank
Europejski Bank Inwestycyjny
Banco Europeu de Investimento
Banca Europeană de Investiții
Európska investičná banka
Evropska Investicijska banka
Euroopan Investointipankki
Europeiska Investeringsbanken

Luxembourg, 25.11.2019.

IG/CM/DP/nh
EIB – Javno

Predmet: SG/E/2019/13

Obraćamo Vam se nastavno na naš dopis dostavljen elektroničkom poštom, od 30. rujna 2019. godine, kojim smo Vas obavijestili da Odsjek za pritužbeni mehanizam EIB-a (EIB-CM) razmatra Vašu pritužbu podnesenu elektroničkom poštom u dva dopisa poslana dana 16. rujna 2019. godine. Vaša pritužba odnosi se na navodni negativan utjecaj Županijskog centra za gospodarenje otpadom (ŽCGO) Marišćina u Hrvatskoj na zdravlje tamošnjih stanovnika, zbog kršenja mjerodavnih standarda kakvoće okoliša. Izgradnja ŽCGO-a, kojim upravlja Ekoplus, dijelom je financirana sredstvima EIB-a¹. ŽCGO je službeno pušten u rad u veljači 2017. godine.

Prema Politici i Postupcima pritužbenog mehanizma Grupacije EIB, EIB-CM zadužen je za rješavanje pritužbi na navodne nepravilnosti u postupanju EIB-a. Nepravilnost u postupanju odnosi se na loše postupanje ili izostanak postupanja, a do iste dolazi kada Grupacija EIB ne postupi u skladu s nekim pravilom kojim je obvezana². Odgovornosti Grupacije EIB u pogledu usklađenosti projekata s domaćim pravom približe su određene njenim politikama i postupcima³.

Domaćim pravom u području okoliša propisani su mjerodavni standardi kakvoće okoliša. Riječ je o domaćim standardima: (i) kakvoće zraka; i (ii) kakvoće vode namijenjene za ljudsku potrošnju. Nadležna tijela u Hrvatskoj prate: (i) kakvoću zraka; i (ii) kakvoću vode namijenjene za ljudsku potrošnju⁴. To praćenje obavlja se u skladu s mjerodavnim domaćim pravom⁵.

¹ Sredstva za financiranje projekta osigurana su na temelju Ugovora o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za projekt sufinanciranja EU IPA ISPA 2007-2011 od 30. rujna 2010. (NN – Međunarodni ugovori Republike Hrvatske br. 10/10) i točaka 4. i 6. Dodatka Dvostranog sporazuma o projektu između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije vezano uz sufinanciranje velikog projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom Marišćina“ CCI br.: 2007HR16IPR001 u okviru Instrumenta prepristupne pomoći (IPA) IPA komponenta III – Regionalni razvoj (NN – Međunarodni ugovori Republike Hrvatske br. 8/09, 11/11 i 3/13).

² Točka 3.1. Politike pritužbenog mehanizma Grupacije EIB.

³ Točka 3.3. Politike pritužbenog mehanizma Grupacije EIB.

⁴ Zrak - Ministarstvo zaštite okoliša i energetike, Državni hidrometeorološki zavod, županije i gradovi - poglavlje 1. Izvješća o praćenju kvalitete zraka na području Republike Hrvatske za 2017. godinu, dostupnog na <http://szz.azo.hr/skzi/datoteka?id=61453> (pristupljeno 13. studenog 2019.); Voda namijenjena za ljudsku potrošnju - Ministarstvo zdravstva, Hrvatski zavod za javno zdravstvo, županijski zavodi za javno zdravstvo i pravne osobe koje obavljaju djelatnost vodoopskrbe – poglavlje 1. Izvješćaja o zdravstvenoj ispravnosti vode za ljudsku potrošnju u Republici Hrvatskoj za 2018. godinu, dostupnog na https://www.hzjz.hr/wp-content/uploads/2019/07/IZVJEŠTAJ-O-ZDRAVSTVENOJ-ISPRAVNOSTI-VODE-ZA-LJUDSKU-POTROŠNJU-U-REPUBLICI-HRVATSKOJ-ZA-2018_v1.pdf (pristupljeno 13. studenog 2019.).

⁵ Zrak - Zakon o zaštiti zraka (NN br. 130/11, 47/14, 61/17 i 118/18), Uredba o razinama onečišćujućih tvari u zraku (NN br. 117/12 i 84/17) i Pravilnik o praćenju kvalitete zraka (NN br. 79/17); Voda namijenjena za ljudsku potrošnju - Zakon o vodi za ljudsku potrošnju (NN br. 56/13, 64/15, 104/17 i 115/18) i Pravilnik o parametrima sukladnosti, metodama analize, monitoringu i planovima sigurnosti vode za ljudsku potrošnju te načinu vođenja registra pravnih osoba koje obavljaju djelatnost javne vodoopskrbe (NN br. 125/17).



Prema politikama EIB-a, projekt mora biti u skladu s mjerodavnim pravom u području okoliša⁶, što uključuje i odgovarajuće domaće pravo u tom području⁷. Prema EIB-ovim postupcima, EIB je dužan pratiti je li projekt u skladu sa mjerodavnim pravom u području okoliša⁸.

U okviru svoje istrage, EIB-CM je: (i) razmotrio Vašu pritužbu; (ii) proučio mjerodavno pravo u području okoliša; i (iii) ispitao dostupne dokaze. S obzirom na sadržaj Vaše pritužbe, EIB-CM je smatrao primjerenim da Vam odgovori dopisom u skladu s Postupcima pritužbenog mehanizma Grupacije EIB⁹. Nalazi EIB-CM-a su sljedeći.

Mjerna postaja Viškovo – Marišćina¹⁰ bilježi kakvoću zraka u okolici ŽCGO-a. Tablica 1. u nastavku sadrži rezultate koje je za relevantne onečišćujuće tvari zabilježila mjerna postaja. Tijekom 2019. godine, jedino su dnevne granične vrijednosti sumporovodika (H₂S) prekoračene više puta nego što je to dopušteno domaćim pravom. No kako smo napomenuli u svom dopisu od 13. rujna 2019. godine, prekoračenja tih vrijednosti nisu zabilježena od travnja 2019. godine, tako da je to pitanje u međuvremenu riješeno¹¹.

TABLICA 1 – REZULTATI S MJERNE POSTAJE VIŠKOVO – MARIŠĆINA¹²

Onečišćujuća tvar	Broj zabilježenih prekoračenja dnevnih graničnih vrijednosti (01.01. – 13.11.2019.)	Broj prekoračenja dnevnih graničnih vrijednosti dopušten domaćim zakonom u jednoj kalendarskoj godini ¹³	Napomena
NO ₂	0	n/p	-
H ₂ S	12	7	Prekoračenja su zabilježena u razdoblju od 05.02. do 07.04.2019.
PM10	25	35	Prekoračenja su zabilježena u razdoblju od 19.02. do 27.09.2019.
NH ₃	0	7	-
PM2.5	0	n/p	-
MERK.	0	7	-

Grad Rijeka nalazi se nizvodno od ŽCGO-a Marišćina. Rezultati praćenja kakvoće vode namijenjene za ljudsku potrošnju u Gradu Rijeci ne pokazuju nikakve naznake prekoračenja propisanih vrijednosti u razdoblju od siječnja do listopada 2019. godine¹⁴.

EIB-CM zaključuje da ispitani dokazi pokazuju kako u 2019. godini nije bilo prekoračenja graničnih vrijednosti kakvoće zraka i vode namijenjene za ljudsku potrošnju, uz iznimku vrijednosti H₂S. Što se tiče potonje, a kako smo napomenuli u svom dopisu od 13. rujna 2019. godine, prekoračenja graničnih vrijednosti nisu zabilježena od travnja 2019. godine, tako da je to pitanje u međuvremenu riješeno. Kako se navodi u našem dopisu e-poštom od 30. rujna 2019. godine, EIB-CM će pitanje neugodnog mirisa razmotriti u okviru jednog drugog pritužbenog postupka koji je u tijeku u vezi sa svekolikim radom postrojenja za mehaničko-biološku obradu otpada i bioreaktorskog odlagališta u sklopu ŽCGO-a.

⁶ Članak 36. Izjave EIB-a o okolišnim i društvenim načelima i standardima iz 2009.

⁷ Članak 6. st. 6.05 t. (f) Ugovora o financiranju.

⁸ T. 259. EIB-ovog Priručnika o okolišnoj i društvenoj praksi iz 2010.

⁹ Poglavlje 4. Postupaka pritužbenog mehanizma Grupacije EIB: Pojednostavljeni postupak primjenjuje se na pritužbe koje se zbog naravi njihovog predmeta rješavaju jednostavno i žurno. U slučaju pojednostavljenog postupka, odgovor Grupacije EIB svodi se na dopis EIB-CM-a [...].

¹⁰ N45°24'08" / E14°23'18" / 447 m/nm.

¹¹ Vidi <https://www.eib.org/attachments/complaints/13-09-2019-mariscina-county-waste-management-centre-sq-e-2019-05-closing-letter-en.pdf> (pristupljeno 13. studenog 2019.).

¹² Izvor: Podaci s mjerne postaje Viškovo-Marišćina, dostupni na mrežnim stranicama Zavoda za javno zdravstvo Primorsko-goranske županije i Hrvatske agencije za okoliš i prirodu.

¹³ http://iszz.azo.hr/isz/zl/doc/Standardi_kvalitete_zraka.pdf (pristupljeno 13. studenog 2019.).

¹⁴ Vidi <http://www.zjzpqz.hr/vode/rijeka.pdf> (pristupljeno 13. studenog 2019.).



S obzirom na navedeno, EIB-CM zaključuje da je pritužbeni navod neosnovan u odnosu na ulogu EIB-a.

Molimo Vas da imate na umu kako podnositelji pritužbi koji nisu zadovoljni ishodom postupka pred EIB-CM-om pritužbu protiv Grupacije EIB-a zbog nepravilnosti u postupanju mogu uložiti Europskom ombudsmanu¹⁵.

S poštovanjem,

EUROPSKA INVESTICIJSKA BANKA

S. Derkum
Voditeljica Odsjeka
za pritužbeni mehanizam

D. Petrović
Službenik za pritužbe

¹⁵ T. 4.5.1. Politike pritužbenog mehanizma Grupacije EIB. Vidi Vodič Europskog ombudsmana za pritužbe (na hrvatskom jeziku): <https://www.ombudsman.europa.eu/hr/make-a-complaint> (pristupljeno 13. studenog 2019.).

